



April 2017 | Ausgabe 14



**„Die ganze Natur ist eine Melodie,
in der eine tiefe Harmonie verborgen ist.“**

Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832)

Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
vertreten durch den Ersten Bürgermeister
Johann Krichenbauer
84508 Burgkirchen a.d.Alz
Max-Planck-Platz 5
www.burgkirchen.de

Redaktion

Alexander Olbort
Tel.: 08679 309 45
redaktion@burgkirchen.de
nächster Redaktionsschluss
4. April 2017

Produktion

Grafik und Druck GmbH Peter Pöllinger
Landsberger Str. 318a
80687 München
Tel.: 089 5467220
www.grafik-druck.de

Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos
(ohne Urheberhinweis):
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher Geneh-
migung der Redaktion.

Hinweise

Die „Burgkirchner Gemeindezeitung“ infor-
miert monatlich über Interessantes in und um
Burgkirchen.
Die Inhalte unserer Seiten wurden mit größter
Sorgfalt erstellt.
Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität
der Inhalte können wir jedoch keine Gewähr
übernehmen.

Die „Burgkirchner Gemeindezeitung“ erhalten
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zuge-
stellt.

Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.

Anregungen und Textvorschläge nimmt die
Redaktion gerne entgegen.

Titelbild

Obere Terrasse
Kirst Scholz

Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

seit über 70 Jahren leben wir bei uns in Frieden und Freiheit. Die Basis dafür bilden unsere Werte, die ein friedliches und respektvolles Zusammenleben in unserer Gesellschaft gewährleisten. Dazu gehören auch der Respekt und die Achtung anderer Länder und damit auch die Völkerverständigung.

Die Völkerverständigung wird u. a. durch Städtepartnerschaften gefördert. So wurde bereits im Juni 1977, also vor 40 Jahren, die Partnerschaft mit unserer französischen Partnergemeinde Wingen-sur-Moder begründet. Die Idee von Städtepartnerschaften erlangt gerade in der heutigen Zeit, in der die EU immer wieder auf eine harte Probe gestellt wird, in der Rechtspopulisten immer mehr Zulauf erhalten, wieder an großer Bedeutung. In der Partnerschaftsurkunde vom Juni 1977 wurde deshalb bereits folgendes vereinbart:

„Eine echte Verständigung und Freundschaft zwischen zwei Nationen kann nur von Dauer sein, wenn dies von den Menschen beider Völker getragen wird.“

Wir verpflichten uns, die zwischen unseren Gemeinden bestehenden freundschaftlichen Bindungen zu vertiefen, den kulturellen Austausch zu fördern, das europäische Zusammengehörigkeitsgefühl zu stärken und für die Sicherung des Friedens und des Fortschritts in der Welt einzutreten.“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, begrüßen Sie mit uns unsere Gäste aus Wingen-sur-Moder, die am 29. April zu uns nach Burgkirchen kommen werden. In einer Feierstunde werden wir das 40 jährige Jubiläum unserer Partnerschaft begehen und am 1. Mai gemeinsam einen Maibaum aufstellen.

Treten wir für die Verständigung zwischen unseren Nationen und für die Förderung des europäischen Zusammengehörigkeitsgefühls ein, so wie dies in der Partnerschaftsurkunde festgeschrieben wurde. Geben wir spaltenden Kräften keine Macht, sondern setzen wir uns für ein friedliches und respektvolles Zusammenleben zum Wohle Aller ein.

Herzlichst

Ihr

Johann Krichenbauer
Erster Bürgermeister



Anbringen von Hausnummern

Gut sichtbare Hausnummern können im Notfall Leben retten!

Leider müssen Rettungsdienste immer wieder feststellen, dass an manchen Häusern keine Hausnummer angebracht ist. Die Hausnummern gewährleisten insbesondere für Notfälle einen effektiven Einsatz der Rettungsdienste und der Polizei. Aber auch für den privaten Besuchsverkehr und die Postzustellung ist eine Hausnummer für die Orientierung notwendig – trotz moderner Navi-Geräte.



Die Grundstückseigentümer sind verpflichtet, ihr Grundstück mit der von der Gemeinde festgesetzten Hausnummer zu versehen. Die Pflicht umfasst das Beschaffen, Anbringen, Instandhalten und die Kostentragung des Schildes. Die Nummerierungspflicht besteht für bebaute Grundstücke.

Ortsdurchfahrt gesperrt!

Vollsperrung der Martin-Ofner-Straße

In der Zeit vom 27.03. bis 07.04.2017 wird zur Überwachung des Wassernetzes ein neuer Zählerschacht im Radweg der Martin-Ofner-Straße St 2107 installiert. Aufgrund der Baumaßnahme ist es notwendig, während der gesamten Bauzeit die komplette Ortsdurchfahrt zu sperren. Die Umleitung über Holzen wird entsprechend ausgeschildert.



Urlaubszeit ist Reisezeit...

...aber sind Ihre Ausweispapiere noch gültig?

In den nächsten Monaten werden wieder viele Urlauber ins Ausland verreisen. Damit der Urlaub nicht mit einer bösen Überraschung beginnt, sollte jeder vor Antritt seiner Reise die Gültigkeit von seinem Reisepass oder Personalausweis überprüfen.

Eine Verlängerung der Dokumente ist nicht möglich, die Ausweise müssen neu beantragt werden. Dies dauert bei der Bundesdruckerei in Berlin ca. 3 Wochen, in der Haupturlaubszeit kann sich die Bearbeitungszeit jedoch auch verlängern. Denken Sie deshalb bitte daran, die Gültigkeit Ihres Ausweises zu überprüfen und ggf. bei abgelaufenem Ausweis den neuen rechtzeitig zu beantragen.

Zur Antragstellung notwendig:

- persönliche Vorsprache
- 1 aktuelles biometrietaugliches Lichtbild
- Geburts- oder Heiratsurkunde
- bisheriger Personalausweis oder Reisepass



<https://www.freistaat.bayern/dokumente/leistung/0999643770>

Bei Fragen zu Gebühren oder der Gültigkeitsdauer der verschiedenen Ausweisarten steht Ihnen das Passamt der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz unter den Rufnummern 08679/309- 40, 41 oder 43, oder per E-Mail unter rathaus@burgkirchen.de gerne zur Verfügung.



Wahlwerbung? Nicht zwingend.

Grundsätzlich darf die Gemeinde innerhalb von 6 Monaten vor einer Wahl, auf Anfrage, Namen und Anschriften von Bürgerinnen und Bürgern, an Parteien und Wählergruppen weitergeben. Das Geburtsdatum darf dabei nicht mitgeteilt werden. Bürger haben jedoch die Möglichkeit, die Weitergabe ihrer Meldedaten an Parteien zu verhindern, wenn Sie schriftlich oder mündlich einen Widerspruch bei der zuständigen Meldebehörde einlegen.

Der Widerspruch kann formlos erfolgen und muss auch nicht begründet werden. Einmal abgegeben, gilt er unbefristet bis zu einer gegenteiligen Erklärung gegenüber der Meldebehörde.

Wiedverbrennen

Hinweis an die Waldbauern



Das Verbrennen von Wied ist nur noch der Gemeinde, Ordnungsamt, zu melden. Diese gibt die Meldung an die Freiwilligen Feuerwehren weiter. Eine Meldung an die Leitstelle Traunstein und die Polizei ist nicht mehr erforderlich.

Ansprechperson in der Gemeinde ist Herr Münzer, Zimmer 5, Telefon 08679 309-30.

Die einschlägigen Bestimmungen des Waldgesetzes für Bayern, die Verordnung über die Verhütung von Bränden und die Verordnung über die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen außerhalb zugelassener Beseitigungsanlagen (PflAbfV) sind zu beachten.

Fotoausstellung im Bürgerzentrum

„Unterwegs auf dem Jakobsweg“

Als Jakobsweg wird eine Anzahl von Pilgerwegen durch Europa bezeichnet, Ziel des Weges ist Santiago de Compostela. Die Grabstätte in Santiago de Compostela entwickelte sich im Mittelalter neben Rom und Jerusalem zum dritten Hauptziel der christlichen Pilgerfahrt. Noch heute sind Jakobsmuschel und der gelbe Pfeil die typischen Orientierungshilfen entlang des Weges.

Auf die Frage, wo der Jakobsweg beginne, erhält man in Spanien die Antwort:

„El camino comienza en su casa“ - der Weg beginnt in Ihrem Haus. Die Fotoausstellung zeigt Landschaften und dazu den Pilgeralltag. Fotografien stellen aus Henryk Rybak - fotografisch festgehaltene Augenblicke, ebenso Irena und Gottfried Sieber sowie Maria und Udo Pollack.



Vortrag:

Donnerstag der 27.04.2017 um 19.30 Uhr in der Kleinkunstbühne/Bürgerzentrum

Titel: Alle Wege führen nach Santiago

Vortrag mit Diashow von und mit Gottfried Sieber und Henryk Rybak

**Eintritt
frei**

Chemiepark Gendorf

Lehrabschlussfeier – 30 Azubis beenden erfolgreich ihre Ausbildung

Ein wichtiges Etappenziel für die berufliche Karriere ist erreicht: Insgesamt 30 Nachwuchs-Fachkräfte haben bei der Bildungsakademie Inn-Salzach (bit Gendorf), der zentralen Bildungseinrichtung im Chemiepark GENDORF, ihre Ausbildung mit Erfolg abgeschlossen und wurden feierlich in ihre berufliche Zukunft entlassen.

Bei den im Namen der Standortunternehmen Clariant, Dyneon (3M), Vinnolit und InfraServ Gendorf ausgebildeten Fachkräften stellten die 15 Chemikantinnen und Chemikanten die stärkste Absolventengruppe, gefolgt von fünf Elektronikern für Betriebstechnik sowie fünf Industriemechanikern, zwei Industriekauffrauen, zwei Kauffrauen für Büromanagement und eine Fachkraft für Schutz und Sicherheit. „Sie alle haben ihre Abschlussprüfungen erfolgreich absolviert und sind mit ihrer hochqualifizierten Ausbildung für das Berufsleben in- und außerhalb des Chemieparks mehr als gewappnet“, so Jochen Vollbracht, neuer Leiter der Bildungsakademie, in seiner Begrüßungsrede. 25 der frisch gebackenen Fachkräfte starten nun ihren beruflichen Einstieg im Chemiepark GENDORF, die restlichen Absolventen wechseln zu Arbeitgebern außerhalb des Chemieparks oder besuchen eine weiterführende Schule.

Ausbildung: Chance auf einen sicheren Arbeitsplatz Für die Standortunternehmen gratulierte den Nachwuchskräften zum erfolgreichen Lehrabschluss Dr. Stephan Trautschold, Standortleiter Clariant in Gendorf: „Alle Unternehmen in unserem Chemiepark sind führend in ihrem jeweiligen Segment und das verdanken wir zum größten Teil unseren hochqualifizierten Fachkräften,

wie Sie es nun sind. Mit dem Abschluss ihrer Berufsausbildung haben Sie sich die Basis für eine erfolgreiche Zukunft und die Chance auf einen sicheren Arbeitsplatz geschaffen“, so Trautschold in seiner Rede mit Blick auf den drohenden Fachkräftemangel angesichts des demographischen Wandels. Glückwünsche zum erfolgreichen Abschluss überbrachte auch Vinnolit-Betriebsrätin Michaela Riepl im Namen der Betriebsräte-Arbeitsgemeinschaft im Chemiepark GENDORF: „Nutzt Eure beruflichen Chancen und bildet Euch weiter – heute aber gilt es, Euren Erfolg zu feiern.“ Albert Brunnbauer (StD), stellvertretender Schulleiter der Berufsschule Altötting, hob in seinem Grußwort die duale Ausbildung als Garant für die berufliche „Spitzen-Qualifikation“ hervor. „Dank der sehr guten Zusammenarbeit mit der Bildungsakademie Inn-Salzach und unserem hervorragenden dualen Ausbildungssystem sind aus jungen Auszubildenden hochqualifizierte Fachkräfte geworden.“ Er bat die Absolventen ferner ihre Allgemeinbildung und ihr Können nicht nur für den Beruf, sondern auch für gesellschaftliche Aufgaben zu nutzen.



Erfolgskonzept – Bildungsakademie

Die hohe Qualität der Ausbildung in der Bildungsakademie Inn-Salzach zeigt sich wieder an den Ergebnissen: Drei Azubis haben die Berufsschule mit einer Eins im Zeugnis abgeschlossen – Alexander Benzler, Fachkraft für Schutz und Sicherheit, Regina Merx und Verena Christlmeier, beide Kauffrau für Büromanagement erreichten die Traum-Note 1,28. Honoriert wird die Leistung mit der Staatspreisurkunde. In dem verabschiedeten Lehrjahr stammten 13 Auszubildende von Clariant und elf von InfraServ Gendorf. Für Vinnolit und Dyneon (3M) wurden jeweils drei Azubis ausgebildet. Einblicke in die „Ausbildungswelt“ des Chemieparks GENDORF gibt es auf Facebook unter www.facebook.com/AusbildungsweltGendorf und weitere Informationen unter www.bit-gendorf.de. Der Bewerbungsstart für den Ausbildungsbeginn 2018 startet am 28. Juli 2017.

SV Gendorf Burgkirchen und seine Seniorensportabteilung

Der SVGB bekannt durch Spitzen- und Breitensport ist auch im Seniorensport bestens aufgestellt. Fünf Mal in der Woche von Montag bis Freitag haben jüngere und ältere Senioren die Möglichkeit sich aktiv sportlich zu betätigen.

Montag:



- 10.20 bis 11.20 Uhr: Gymnastik unter der Leitung von Sportlehrer Markus Kreiling im Alzstadion



- Hermann Giglberger, Leiter der Montagsradler bietet kürzere aber auch längere Radtouren an. E-Biker sind herzlich willkommen

Die Abteilung Senioren des SVGB freut sich immer, neue Gesichter begrüßen zu können und gibt gerne Auskunft über alle Aktivitäten. Informationen erhalten Sie in der Geschäftsstelle des SVGB unter 08679/9663330.

Dienstag:



- An diesem Tag sind die Radler für längere Touren an der Reihe. Wolfgang Heinzl ist verantwortlich für die Streckenauswahl und bietet reizvolle Ziele an.



- Jahreszeitlich bedingt beenden die Dienstagsradler ihre Radtouren und Hans Niedermeier, der mit Wolfgang Heinzl eng zusammen arbeitet, beginnt die Langlaufsaison. Ob Ruhpolding, Reit im Winkel oder Heutal, irgendwo ist immer Schnee vorhanden.

Mittwoch:



- 10.30 bis 11.30 Uhr: Gymnastik für die etwas älteren SVGB-Sportler. Die Damen und Herren sind bei Irmi Vybiral herzlich willkommen.

Donnerstag:



- Seit fast 10 Jahren wandern Damen und Herren in der näheren und weiteren Umgebung. Diese Wandergruppe wird vom Abteilungsleiter Manfred Birzele persönlich betreut.

Freitag:



- Wassersport mit Irmi Vybiral und Markus Kreiling ist angesagt. In der Wintersaison wird im Hallenbad Burghausen um 9.25 Uhr eine Wassergymnastik abgehalten.



BÜRGERZENTRUM
BURGKIRCHEN A. D. A. L. Z.

**KULTUR IM
APRIL 2017**



KONZERT | Montag, 03.04.2017 | 18:30 Uhr

FRÜHLINGSKONZERT MUSIKSCHULE

Am 03. April um 18:30 Uhr musizieren Lehrer und Schüler im Großen Saal des Bürgerzentrums Burgkirchen. Wir freuen uns alle auf Ihr Kommen und laden Sie herzlich dazu ein. Der Eintritt ist frei. Freiwillige Spenden zur Deckung der Unkosten sind herzlich willkommen.

| Eintritt frei | Großer Saal | Veranstalter: Musikschule Burgkirchen



Konzert | Freitag, 07.04.2017 | 21:00 Uhr

ROCKBÜHNE

Livebands: Bamey Five / Crystallion / Scavenger.

Der Jugendtreff Burgkirchen gibt Bands der lokalen Musikszene eine Plattform. In der Black-Box des Bürgerzentrums präsentieren unterschiedlichste Gruppierungen ihre Eigenkompositionen, von hungrigen Nachwuchstalenten und alten Haudegen von Punk, Metal bis hartem Rock – Abwechslung und beste Unterhaltung sind garantiert.

| € 5,00 | Kleinkunsthöhle | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen, Jugendpflege



Tag der offenen Tür | Samstag, 08.04.2017 | 10:00 Uhr

TAG DER OFFENEN TÜR – Musikschule Burgkirchen

Einzigtartige Chance, das gesamte Fächerangebot zu testen.

Eine musikalische Ausbildung fördert die Entwicklung eines jungen Menschen auf allen Ebenen. Aber auch Erwachsene jeden Alters haben die Möglichkeit ein Instrument zu erlernen. In der Musikschule Burgkirchen, einer öffentlichen Musikschule, ist die Qualität des Unterrichts durch die Richtlinien des Verbandes deutscher Musikschulen gesichert. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich am 08. April von 10 bis 14 Uhr, beim Tag der offenen Tür der Musikschule Burgkirchen, über die Unterrichtsangebote und Instrumente zu informieren. Viel Vorbereitungszeit, Liebe und Einsatz steckt für alle dahinter, wenn es um die Gestaltung des Tags der offenen Tür mit dem dazugehörigen Programm geht. Ein buntes Programm mit Instrumentalmusik und Tanz gewährt Einblicke in das Angebot der Musikschule. Lassen Sie sich von den Schülern der Musikschule in die verschiedenen Klangwelten entführen. Zudem bietet sich die Möglichkeit zu individuellen Informationen, wie z.B. zur richtigen Instrumentenwahl sowie zum Gespräch mit Schulleitung und Lehrern. Die Tür der Musikschule Burgkirchen steht für alle offen! Das Lehrekollegium freut sich auf Ihr Kommen!

| Eintritt frei | Großer Saal | Veranstalter: Musikschule Burgkirchen

www.buergerzentrum.net

Tickets unter Telefon 08679 / 309-72
oder online www.inn-salzach-ticket.de



Comic-Kabarett | Samstag, 08.04.2017 | 20:00 Uhr

HIER SPRICHT FRAU INGS

In 100 eigenen Comics, skurrilen Geschichten und Liedern knüpft sich die oberösterreichische Kabarettistin aktuelle Themen vor und öffnet dem Publikum neue Perspektiven. „Herrlich hintergründiger Witz“, inspirierend und entspannend – „Ein Feuerwerk aus kreativer Energie!“.

| € 15,00 | Kleinkunsthöhle | Veranstalter: Ingrid Schiller



Diavortrag | Donnerstag, 27.04.2017 | 19:30 Uhr

DIAVORTRAG – „Alle Wege führen nach Santiago ...“

Diavortrag zum Jakobsweg von Herr Sieber und Herr Rybak.

| Eintritt frei | Großer Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen



Kinderprogramm | Freitag, 28.04.2017 | 15:00 Uhr

ICH BIN EIN LESEHELD

„Das geheimnisvolle Spukhaus“

Geister und andere Untote (Thema in Anlehnung an das Motto der diesjährigen Kinderaktion zum „Welttag des Buches“).

Bibliotheksleiter Thomas Geigenberger führt um 15:00 Uhr durch das LESEHELD-Programm und gibt Lesetipps zum Thema für Kinder im Grundschulalter. Buchabenteuer für Jungen & Mädchen in der Kinderabteilung der Bibliothek. Für neugierige Kinder im Vorschulalter.

| Eintritt frei | Kinderbuch-Abteilung | Veranstalter: Gemeindebibliothek und Kinderhort St. Christophorus



Konzert | Freitag, 28.04.2017 | 19:30 Uhr

„MUSIKKA IN VIA“ – mit PIK-AS unplugged

PIK-AS unplugged im Bürgerzentrum in Burgkirchen. In Ihrer Show werden Sie auf eine Weltreise der Musik und der Sinne mitgenommen. Die Reise führt über Italien, Australien, Afrika, Deutschland bis hin zu unseren Nachbarn aus Österreich.

Lassen Sie sich mit kuriosen und auch humorvollen Inhalten durch das geschichtlich geprägte Programm führen, eingebettet in viel, viel Musik.

| € 22,00 | Großer Saal | Veranstalter: PIK-AS und Gemeinde Burgkirchen



Musikkabarett | Samstag, 29.04.2017 | 20:00 Uhr

WOIFE BERGER ALIAS „DER FÄLSCHER“

– Zwischenzeit

Zwischenzeit nennt Woife Berger alias „der Fälscher“ sein 13. Bühnenprogramm. Warum Zwischenzeit? Na, wenn man den 40er weit überschritten hat, kann man auf die erste Hälfte zurückblicken. Zwischenzeitlich wird Unwichtiges wichtig und so manche Lebensinstellung verändert sich komplett im Gegensatz zu den Anfängen.

| € 19,90, ** € 14,40, AK € 23,20 | Großer Saal | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

* Normalpreis, ** Ermäßigter Preis, Ermäßigungen auf Anfrage

Erfüllen Sie Kultur-Wünsche

mit Gutscheinen und Tickets für's Bürgerzentrum Burgkirchen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr

Dienstag zusätzlich: 14:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14:00 - 18:00 Uhr

Veranstaltungskalender

April 2017

Datum Beginn/Ende	Eventname	Beschreibung	Veranstalter Veranstaltungsort
4.4.2017 14.00 - 17.00	Kaffeemittag AWO-Seniorenclub	Kaffeemittag des AWO-Seniorenclub, eigentlich immer mit Programm	Arbeiterwohlfahrt - Ortsverband Burgkirchen a.d.Alz / Seniorenclubleitung: Andrea Quosdorf Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d.Alz
5.4.2017 8.00 - 00.00	Besichtigung Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt	Besichtigung des Deutschen Zentrums für Luft- und Raumfahrt in Oberpfaffenhofen, Besuch im Olympiapark München	Vereinigung der Pensionäre Industriepark Gendorf e.V. Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt Oberpfaffenhofen
5.4.2017 13.30 - 16.30	Treffen der Senioren der Pfarrei Margarethenberg	"1. Geselliger Nachmittag 2. Muttertags Feier - Maiandacht 3. Geselliger Nachmittag"	Seniorteam Margarethenberg Pfarheim
5./26.4.2017 14.30 - 16.00	Mittwochscafé für Senioren	Unser Gemeindesaal ist jeden Mittwoch (außer in den Ferien) von 14.30 bis 16:00 Uhr geöffnet, um sich bei Kaffee und Kuchen und einem abwechslungsreichen Programm zu unterhalten und neue Kontakte zu knüpfen.	Evang.-Luth. Kirchengemeinde Burgkirchen a.d.Alz Evang. Gemeindesaal Burgkirchen a.d.Alz
8.4.2017 14.30	Jahreshauptversammlung AWO-Burgkirchen	Mitgliederversammlung mit Jubilarehrung	Arbeiterwohlfahrt - Ortsverband Burgkirchen a.d.Alz Trachtenheim
19.4.2017 14.00 - 17.00	Monatsversammlung: Thema: Selbstschutz für Senioren und Seniorinnen	Kriminalhauptkommissar (KHK) Herr Günter Völker berichtet über Vorsichtsmaßnahmen bzw. Verhalten bei Belästigungen oder kriminellen Handlungen an der eigenen Person.	Männerverein Burgkirchen-Kastl e.V. Gasthof Tettmann, Inh. Josef Tettmann
26.4.2017 14.00 - 17.00	Das Vereinsjahr in Bild und Ton	Das Vereinsjahr 2016 in Bild und Ton	Männerverein Hirten Gasthaus Hermannbräu

RESTAURANT · STEAKHOUSE · COCKTAILBAR

EL MEXICANO

Max-Planck-Platz 11 | 84508 Burgkirchen a.d.Alz | Telefon: 08679 - 966969
 Öffnungszeiten: Dienstag Ruhetag | Mittwoch bis Montag 11:30 - 14:00 Uhr und ab 17:30 Uhr

Lust auf spanische Tapas?
 Na dann kommt bei uns vorbei und lasst es euch schmecken!

Gutschein für einen alkoholfreien Cocktail - gültig bei einem Hauptgericht

Bekanntmachungen

Adresse des Rathauses

Max-Planck-Platz 5
 84508 Burgkirchen a.d.Alz
 Telefon: 08679 309 0
 Email: rathaus@burgkirchen.de
 www.burgkirchen.de

Sitzungstermine

Bau- und Umweltausschuss
 Di., 4. April 2017, 17:00 Uhr
 Gemeinderatssitzung
 Di., 11. April 2017, 17:00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses und Bürgerzentrums

Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr
 Di.: 14:00 - 17:00 Uhr
 Do.: 14:00 - 18:00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek

Di. 9 - 12 Uhr / 15 - 18 Uhr
 Mi. 15 - 18 Uhr
 Do. 15 - 19 Uhr
 Fr. 9 - 12 Uhr / 15 - 18 Uhr
 Sa. 10 - 12 Uhr
 Karsamstag 15. April geschlossen
 Montags geschlossen!

Notarsprechstunde

Frau Notarin Brigitte Burgmann
 Donnerstag, 6. April 2017,
 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr
 Voranmeldung erforderlich unter
 Tel.: 08677 989540

Bauern- und Wochenmarkt

Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis
 12:30 Uhr am Bürgerzentrum.

ACHTUNG!

In der 15. Kalenderwoche ist der
 Markt am Mittwoch, den 12. April,
 NACHMITTAGS!

Kostenlose Parkmöglichkeiten
 am Max-Planck-Platz und in der
 Tiefgarage.

Wertstoffhöfe

Gendorf, Mozartstraße
 in ungeraden Kalenderwochen
 Di. bis Fr. von 08:30 - 12:00 Uhr
 und 13:00 - 18:00 Uhr
 sowie Sa. von 08:00 - 13:00 Uhr
 Telefon: 08679 5868

Entsorgungsangebot:

Elektrogeräte, Altglas, Altmetall,
 Altkleider, Schuhe, Batterien, CDs,
 LEDs, Leuchtstoffröhren,
 Energiesparlampen, Kunststoffge-
 genstände

Hirten, Thal

Öffnungszeiten Samstag
 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abfallberatung:

Tel.: 08671/502 711 und 713

Kompostieranlage Forstthof (auch Schrottcontainer)

Mo. bis Fr. von
 08:00 - 12:00 Uhr und
 13:00 - 17:00 Uhr sowie
Jan. u. Feb. samstags geschlossen!
 Forstthof 2, Burgkirchen
 Tel.: 08679/916 777 10

Müllverbrennungsanlage (ZAS)

Öffnungszeiten:
 Mo. bis Do. 07:30 - 12:00 Uhr
 und 12:30 - 16:00 Uhr
 sowie Fr. 07:30 - 12:00 Uhr
 und 12:30 - 14:30 Uhr
 www.zas-burgkirchen.de
 Tel.; 08679 / 308119

Gelbe Säcke

Sind bei folgenden Ausgabestellen
 erhältlich:

Bürgerzentrum

Max-Planck-Platz 11

Rathaus -Max-Planck-Platz 5

Schreibwaren und Lotto

Ratzefatz - Wendelsteinstraße 29

Steinbrunner Schreib-Spiel-Art -
 Fichtenweg 6

Dorfladen Hirten - Wehrstraße 15

Nacht- und Notdienste

Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizei Altötting	08671 96440
Polizei Burghausen	08677 96910
Störungsnr. Strom	0180 2192091
Störungsnr. Gas	08638 95280
Wasserwerk	08679 969470
Kläranlage	0172 9378844
Bauhof	0160 4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117

Apothekennotdienst am
 01.04./02.04.17 - 08:00-08:00 Uhr
 Adler-Apotheke, Burghausen
 02.04./03.04.17 - 08:00-08:00 Uhr
 Stadt-Apotheke, Burghausen
 08.04./09.04.17 - 08:00-08:00 Uhr
 Adler-Apotheke, Burghausen
 09.04./10.04.17 - 08:00-08:00 Uhr
 St. Konrad-Apotheke, Altötting
 14.04./15.04.17 - 08:00-08:00 Uhr
 Adler-Apotheke, Burghausen
 15.04./16.04.17 - 08:00-08:00 Uhr
 Stadt-Apotheke, Burghausen
 16.04./17.04.17 - 08:00-08:00 Uhr
 Robert-Koch-Apoth., Burghausen
 17.04./18.04.17 - 08:00-08:00 Uhr.
 Sonnen-Apotheke, Burghausen
 22.04./23.04.17 - 08:00-08:00 Uhr
 Burg-Apotheke, Burghausen
 23.04./24.04.17 - 08:00-08:00 Uhr.
 Johannes-Apotheke, Emmerting
 29.04./30.04.17 - 08:00-08:00 Uhr
 Sonnen-Apotheke, Burghausen
 30.04./01.05.17 - 08:00-08:00 Uhr.
 Apoth. im Kaufland, Burghausen
 01.05./02.05.17 - 08:00-08:00 Uhr.
 Borromäus-Apoth., Burgkirchen

(ohne Gewähr/Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de)

Emmausgang der Koplingleitung

auf verschiedenen Wegen geht's zur Filiationkirche
St. Sebastian in Leonberg

Dass die Emmausgänge der Koplingleitung immer ein Highlight für Jung und Ältere ist, das zeigen die Teilnehmerzahlen der vergangenen Jahre.

Über 50 „Emmausjünger“ waren in den letzten Jahren dabei.

In diesem Jahr starten die Teilnehmer von zwei unterschiedlichen Ausgangspunkten dem gemeinsamen Ziel entgegen. Während die Kulturinteressierten sich mit Uschi Fischer vom Landgasthof Leonberg auf den Weg machen, wollen die Familien das Ziel mit Klaus Huber über die Dachlwand erreichen.

Gemeinsames Ziel ist zunächst die Innleite über der Dachlwand, die für alle Teilnehmer zu einem Gipfel-erlebnis werden soll. Anschließend geht es zur Filiationkirche St. Sebastian nach Leonberg.

Auf dem Weg dorthin wollen die Familien nachsehen, wo der Bär stept. In einer Bärenhöhle in der Nähe des Weges locken Abenteuer und Spannung. Hat der Bär den Osterhasen gefressen? Kinder und Eltern werden sich auf Spurensuche machen.

In Leonberg werden beide Gruppen in einer kleinen Andacht wieder zusammenkommen. Das Miteinander klingt dann gemütlich im Landgasthof Leonberg aus.



Wer mehr erfahren will, kann sich bei Uschi Fischer (Neigungsgruppe Kultur Tel. 8 13 82) und Klaus Huber (Neigungsgruppe Abenteuer/Tel. 41 99) erkundigen. Willkommen ist jeder, der Freude daran hat, den Ostermontagsnachmittag in einem guten Miteinander mit Gleichgesinnten zu verbringen.

Agenda 21

wird zum Bürgerstammtisch



In einer gemeinsamen Besprechung des Agenda 21 Beirats mit dem Bürgermeister und der Verwaltung wurde der Status und das weitere Vorgehen der Agenda 21 in Burgkirchen diskutiert. Dabei bestand Einigkeit, dass die Agenda 21 in letzter Zeit an Anziehungskraft verloren hat, obwohl sie in den 18 Jahren ihres Bestehens wertvolle Beiträge zum gesellschaftlichen Leben in Burgkirchen geleistet hat. So wurde auf ihre Initiative u. a. der Planetenweg installiert, das Bürgerfest eingeführt und der Burgkirchner Advent wiederbelebt.

Die Versammlung kam ferner überein, dass die derzeit tätigen Arbeitsgruppen Umwelt, Schülerpaten sowie Wasser/biologische Landwirtschaft auf alle Fälle weiter aktiv bleiben sollten.

Obwohl mehrere Versuche, neue Themen zu finden oder Arbeitskreise zu bilden, in der Vergangenheit fehlschlagen, ist man der Meinung, dass ein Forum für Bürgerwünsche und Anregungen unbedingt sinnvoll sei. Deshalb soll in Zukunft ein Bürgerstammtisch eingeführt werden, der allen Bürgern offensteht, der Wünsche und Anregungen sammelt und an die Gemeindeverwaltung bzw. den Gemeinderat weiterreicht.

Die Gemeinde lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, sich am ersten Bürgerstammtisch im gemeinsamen Gespräch auszutauschen.

**Donnerstag, den 6. April 2017 ab 19.30 Uhr
im Gasthaus Tettmann.**

Kostenlose Rentenberatung

die Deutsche Rentenversicherung informiert

Die Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd, bietet in der Außenstelle des Landratsamtes Altötting in der Pater-Joseph-Anton-Str. 14, jeden 1. und 3. Dienstag im Monat (nur mit Termin) eine kostenlose Rentenberatung an. Zusätzliche Termine sind der 10.01., 29.08. und 24.10.2017. Am 03.01.2017 sowie an gesetzlichen Feiertagen finden keine Beratungen statt. Es wird gebeten, die Versicherungsunterlagen und den Personalausweis mitzubringen und die Versicherungsnummer bereitzuhalten.



**Termintelefon:
0800 6789 100**

Treffpunkt
Burgkirchner Wochenmarkt
am Bürgerzentrum
Freitag von 6.30 bis 12.30 Uhr

Geflügelhof Leserer KG
Geflügel und Geflügelprodukte aus
bäuerlicher Haltung und eigener Schlachtung
Eier aus Boden- und Freilandhaltung
Butter und Nudeln

Hinweis:
In der 15. Kalenderwoche
ist der Markt am
Mittwoch, den 12. April,
NACHMITTAGS!

Die Pfarrei Burgkirchen feierte

den Abschluss der Renovierungsarbeiten im Pfarrheim, an St. Johann und im Pfarrhof

Wie in der letzten GZ angekündigt, feierte die Pfarrei Burgkirchen, mit einem festlichen Gottesdienst und einen Festabend im vollbesetzten Saal des Bürgerzentrums, den Abschluss der Außenrenovierung von St. Johann der Generalsanierung des Pfarrheims und der Einrichtung des zentralen Pfarrverbandsbüros im Pfarrhof. Bei einem „Tag der offenen Tür“ könnten sich alle Interessierten über die gelungenen Renovierungsarbeiten überzeugen.

Bei der Einweihung segnete Pfarrer Michael Brunn zunächst die Kreuze, die anschließend von Vertretern der Vereine an ihren Platz in den Räumen des Pfarrheims gebracht wurden, bevor er die neugestalteten Räume mit Weihwasser besprengte.



Anschließend ging es im Kirchenzug nach St. Pius zum Festgottesdienst, der vom Kirchenchor und den Pius – Bläsern musikalisch gestaltet wurde nach St. Pius, denn die alte Pfarrkirche St. Johann wäre für die Festgäste zu klein gewesen.

In seiner Predigt bezeichnete Pfarrer Michael Brunn Pfarrheim und Kirche als „unverzichtbare Räume der Begegnung“ und sprach allen die durch Spenden oder freiwillig geleistete Arbeitsstunden zum Gelingen der Bauarbeiten beigetragen haben seinen Dank aus.

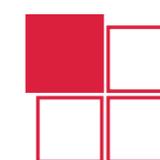
1,08 Millionen Euro wurden bei den drei Bauprojekten in den Erhalt der Gebäude investiert. Der Eigenanteil der Pfarrei von 378.000 Euro konnte um die geleisteten Spenden und vor allem durch die Leistung von über 5300 Arbeitsstunden, die von über 100 Freiwilligen erbracht wurden, auf 95.500 Euro reduziert werden, erklärte Kirchenpfleger Johann Fischer in seiner Festansprache.

Burgkirchens Bürgermeister Johann Krichenbauer beschrieb in seinem Grußwort die Sanierung des bereits 1896 erbauten Pfarrheims als „nachhaltig“. Das Gebäude diente in Burgkirchen schon als Schulhaus und Gemeindeganzlei bevor es 1959 seine jetzige Bestimmung als Pfarrheim fand.

Die Pfarrei Burgkirchen hatte an diesen Tag allen Grund zu feiern. Durch eine gelungene Gemeinschaftsleistung konnten nach einer dreijährigen, unfallfreien Bauzeit das Pfarrheim wieder seiner Bestimmung übergeben werden. Die alte Pfarrkirche St. Johann erstrahlt in neuem Glanz und mit dem zentralen Pfarrverbandsbüro wurde ein wichtiger Schritt für den Pfarrverband getan.



Bilder: Der Saal des Pfarrheims am Tag der Einweihung und während der Sanierungsarbeiten



KFZ-Prüfzentrum

Ingenieurbüro J. Leisse

 Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG

UNFALLGUTACHTEN



www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h



Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner: Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

Kirchen im April

Kath. Gottesdienste im Pfarrverband	
Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de	
Samstag, 1. April 2017 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	Sonntag, 2. April 2017 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Messe
Samstag, 8. April 2017 15:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt mit Palmsegnung 17:00 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Messe mit Palmsegnung	Sonntag, 9. April 2017 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius mit Palmsegnung 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin mit Palmsegnung
Gründonnerstag, 13. April 2017 19:30 Uhr Halsbach, St. Martin	
Karfreitag, 14. April 2017 08:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius - Laudes 10:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius – Kinderkreuzweg 15:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 15:00 Uhr Halsbach, St. Martin 15:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	Karsamstag, 15. April 2017 18:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius, Auferstehungsfeier für Kinder 21:00 Uhr Halsbach, St. Martin 21:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
Ostersonntag, 16. April 2017 05:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	Ostermontag, 17. April 2017 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Messe
Samstag, 22. April 2017 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin	Sonntag, 23. April 2017 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Wort-Gottes-Feier
Samstag, 29. April 2017 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 19:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius	Sonntag, 30. April 2017 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin, Erstkommunion 10:45 Uhr Burgkirchen, Altenheim: Messe
Evang. Gottesdienste	
Evang. Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de	
Sonntag, 2. April 2017 10:00 Uhr Familiengottesdienst zur Tauferrinerung; Musik: Ökumenischer Kinderchor „Spatzen“, anschließend Kinderbibeltag, mit Pfarrerin Andrea Klopfer	
Montag, 3. April, 2017 10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenheim St. Rupert mit Stephanie Griebler-Klinger	
Donnerstag, 6. April 2017 16:00 Uhr Gottesdienst im BRK-Seniorenheim Emmerting, mit Pfarrerin Andrea Klopfer	
Sonntag, 9. April 2017 10:00 Uhr Gottesdienst an Palmsonntag; Musik: Kastler Stubenmusi, mit Pfarrer Andreas Herden, gleichzeitig Kindergottesdienst	
Donnerstag, 13. April 2017 18:30 Uhr Gottesdienst an Gründonnerstag mit Tischabendmahl, bitte im Pfarrbüro anmelden, da wir während des Gottesdienstes zu Abend essen (08679 969907) im Gemeindefaal mit Pfarrerin Andrea Klopfer	
Freitag, 14. April 2017 15:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und szenischer Lesung an Karfreitag, Musik: Gudrun Brust (Gesang) und Oxana Berchein (Orgel), Bus: 14:45 Gendorf, mit Pfarrer Andreas Herden	
Sonntag, 16. April 2017 05:30 Uhr Osternacht mit Osterfeuer und Abendmahl, anschließend Osterfrühstück mit Pfarrer Andreas Herden 10:00 Uhr Familiengottesdienst mit Abendmahl zum Osterfest, mit Pfarrerin Andrea Klopfer, anschließend Ostereiersuchen	
Sonntag, 23. April 2017 10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i. R. Helmut Eisenrieder, gleichzeitig Kindergottesdienst	
Sonntag, 30. April 2017 10:00 Uhr Gottesdienst zur Begrüßung der neuen Konfirmanden mit Pfarrer Andreas Herden; Musik: Familie Hahn, gleichzeitig Kindergottesdienst, anschließend Anmeldung zum neuen Konfirmandenkurs	





GEWERBEGEBIET
Hecketstall

Haus
Garten
Bauen
Wohnen
Technik
Genuss
Freizeit



POSTAKTUELL
Ein Service der Deutschen Post
An sämtliche Haushalte

Der Frühling kann kommen ...

Familien-Samstag

im Floristik-Café

am 25. März 2017 von 9 bis 13 Uhr

Lassen Sie sich beim
Workshop für Osterdeko von
unseren Ideen inspirieren!

Auch für die Kinder
haben wir wieder eine
Bastelaktion vorbereitet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

FLORISTIK-CAFÉ

Schäfflerring 1 ☀ 84508 Burgkirchen ☀ Tel.: 0 86 79/916 777 20

www.floristik-cafe.de

Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...

AUGUSTIN
KFZ-TECHNIK

DEKRA

FLORISTIK-CAFÉ

GFG SEIBT AG
Die DokumentenManager

HAUSNER
www.Hausner-Beeren.de

Kfz - Maier **LIQUI MOLY**
Burgkirchen & Reischach
www.kfzmaier.de

Mauerberger
Baustoffe
Bauelemente
Werk + Baumarkt
Brennstoffe
Agrarbedarf
Fachhandel

Starnecker
Heizung Solar Sanitär
Bäder und vieles mehr!

FLIESEN MERX
MEISTERBETRIEB SEIT 1972

wisag